



NSAI
Standards

Irish Standard
I.S. EN 50708-1-1:2020

Power transformers - Additional European requirements: Part 1-1: Common part - General requirements

I.S. EN 50708-1-1:2020

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on:

EN 50708-1-1:2020

Published:

2020-05-22

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:

2020-06-08

ICS number:

29.180

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI
1 Swift Square,
Northwood, Santry
Dublin 9

T +353 1 807 3800
F +353 1 807 3838
E standards@nsai.ie
W NSAI.ie

Sales:
T +353 1 857 6730
F +353 1 857 6729
W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

National Foreword

I.S. EN 50708-1-1:2020 is the adopted Irish version of the European Document EN 50708-1-1:2020, Power transformers - Additional European requirements: Part 1-1: Common part - General requirements

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.

In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.

This page is intentionally left blank

EUROPEAN STANDARD

EN 50708-1-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2020

ICS 29.180

Supersedes EN 50588-1:2017 (PART), EN 50629:2015 (PART) and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Power transformers - Additional European requirements: Part 1-1: Common part - General requirements

Transformateurs de puissance - Exigences européennes supplémentaires : Partie 1 - Partie commune

To be completed

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-10-09. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Service condition	10
5 Ratings and general requirements.....	11
5.1 Rated power	11
5.2 Rated frequency.....	11
5.3 Energy performance.....	11
5.3.1 Energy performance requirements	11
5.3.2 Exclusion from energy performance requirements	11
5.3.3 Reference conditions	12
5.3.4 Technical documentation	12
6 Rating plate	13
7 Tolerances	13
7.1 Tolerance during factory acceptance tests	13
7.2 Tolerances for Market surveillance.....	14
8 Tests.....	14
8.1 General.....	14
8.2 Measurement of cooling consumption.....	14
9 Accessories and fittings	14
10 Capitalization of losses	14
11 Transformer overhaul.....	15
Annex A (normative) Peak efficiency calculation.....	16
A.1 Efficiency Index.....	16
A.2 Peak Efficiency Index	16
A.3 PEI calculation for transformers having more than two windings	17
Annex B (informative) Capitalization of losses	19
B.1 General Theory, Concept of Capitalization	19
B.2 Impact of capitalization values.....	19
B.3 Capitalization formula	20
B.3.1 General.....	20
B.3.2 Calculation of factor A	20
B.3.3 Calculation of factor B	21
B.3.4 Use of A and B for tender evaluation.....	23
B.3.5 Determination of factors A and B.....	24

Annex C (informative) A-deviations	26
Annex D (informative) Additional considerations related to energy performances.....	27
D.1 General	27
D.2 Autotransformers	27
D.3 Voltage and insulation level	27
D.4 More than two windings.....	27
D.5 Short-circuit impedance	27
D.6 Tapping range.....	27
D.7 Losses on taps different than rated tap	28
D.8 Separate phases	28
Annex E (informative) Transformer overhaul.....	29
E.1 General	29
E.1.1 Overview.....	29
E.1.2 Energy performance.....	29
E.1.3 Life expectancy.....	29
E.2 Classification of overhaul activities	29
E.2.1 Overview.....	29
E.2.2 Repair.....	30
E.2.3 Upgrade	30
E.2.4 Refurbishment	30
E.2.5 Retrofit.....	31
Annex ZZ (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No 548/2014 of 21 May 2014 and its amendment No 2019/1783 of 1 October 2019 on implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to small, medium and large power transformers aimed to be covered.....	32
Bibliography.....	33

EN 50708-1-1:2020 (E)

European foreword

This document (EN 50708-1-1:2020) has been prepared by CLC/TC 14, "Power transformers".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-11-22
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2023-05-22

This document supersedes EN 50588-1:2017 and EN 50629:2015 and all of their amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of Commission Regulation (EC).

For the relationship with the Commission Regulation (EC) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Introduction

The EN 50708 series, "Power transformers – Additional European requirements" has been prepared by CENELEC TC 14 to address specific European requirements of power transformers related EU Regulations and local practices.

Technical requirements set by the EN 50708 series supplement, modify or replace certain requirements of the other EN standards derived from equivalent IEC international standards.

This series contains general requirements on energy performance, accessories, fittings, tests, mechanical requirements etc. structured as follows:

- Part 1 series - Common requirements;
- Part 2 series - Medium power transformers;
- Part 3 series - Large power transformers.

The EN 50708-X parts with X greater than 1 contain particular requirements for a different category of transformers or transformer applications which are based on the requirements of the general parts of EN 50708-1-1.

The EN 50708-X parts should be considered in conjunction with the requirements of the general part.

The particular requirements of these subparts of EN 50708 supplement, modify or replace certain requirements of the general parts of EN 50708-1-1 and/or EN 50708-1-X being valid at the time of publication of this part. The absence of references to the exclusion of a part or a clause of a general part means that the corresponding clauses of the general part are applicable (undated reference).

Requirements of other -X parts with X greater than 1 being eventually relevant for cases covered by this part also apply. This part may therefore also supplement, modify or replace certain of these requirements valid at the time of publication of this document.

The main clause numbering of each subpart follows the pattern and corresponding references of EN 50708-1-1. The numbers following the particular number of this part are those of the corresponding parts, or clauses of the other parts of the EN 50708 series, valid at the time of publication of this part, as indicated in the normative references of this document (dated reference).

In the case where new or amended general parts with modified numbering were published after the subpart was issued, the clause numbers referring to a general part in subparts might no longer align with the latest edition of the general part. Dated references should be observed.

It is acknowledged that environmental requirements including energy in the use phase are a significant aspect that can be addressed through product design. As the material content increases to improve energy performance, it is advisable to make a proper life cycle assessment including recycling of the extra raw material and the overall energy used to produce and transport transformers. Some guidelines are given in EN 60076-1.

EN 50708-1-1:2020 (E)**1 Scope**

This document is part of the EN 50708 series which applies to transformers in compliance with EN 60076-1.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies

EN 50329:2003, *Railway applications - Fixed installations - Traction transformers*

EN 50708-2-1:2020, *Power transformers - Additional European requirements: Part 2-1 Medium power transformer - General requirements*

EN 50708-3-1:2020, *Power transformers - Additional European requirements: Part 3-1 Large power transformer - General requirements*

EN 60076 (all parts), *Power transformers (IEC 60076 series)*

EN 60310:2016, *Railway applications - Traction transformers and inductors on board rolling Stock (IEC 60310)*

EN 61378-1:2011, *Convertor transformers - Part 1: Transformers for industrial applications (IEC 61378-1:2011)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 60076-1:2011 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1**medium power transformer****MPT**

power transformer with all windings having a rated power lower than or equal to 3 150 kVA, and highest voltage for equipment greater than 1,1 kV and lower than or equal to 36 kV

Note 1 to entry: The definitions of power transformer and winding are given in EN 60076-1.

Note 2 to entry: The national practice of the Czech Republic could require the use of the highest voltages for equipment in AC three-phase systems of 38,5 kV instead of 36 kV and 25 kV instead of 24 kV. These units have a rated power lower than or equal to 3 150 kVA:

- with $U_m = 38,5$ kV are considered as $U_m = 36$ kV (ref. to EN 50708-2-1:2020);
- with $U_m = 25$ kV are considered as $U_m = 24$ kV (ref. to EN 50708-2-1:2020).

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- [Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore](#)
 - [Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation](#)
-